

Metin und Martin

s. 14

sich trennen skilles
Alptraum *m* mareridt
sich vor Lachen ausschütten wollen
være ved at flække af grin
verteidigen forsvare
Fach *n* fag
verlernen glemme
vermissen savne
hänseln drille

s. 16

gut erzogen velopdragen
denn for
Beruf *m* stilling, levevej
Dorf *n* landsby
umtaufen omdøbe
auf etwas reinfallen[■] hoppe på noget
verletzen krænke, såre
manche en del
zwar ganske vist
besser ankommen[■] have større succes
viel von etwas halten[■] have stor fidus til noget
irgendwann på et eller andet tidspunkt

s. 17

Berufsschule *f* fagskole
gescheit ordentligt
Neffe *m* nevø
Vorwurf *m* bebrejdelse
anziehen[■] tage på
schimpfen skælde ud
ständig hele tiden
inzwischen i mellemtiden
allmählich efterhånden
auf den Wecker gehen[■] gå på nerverne
umziehen[■] flytte

s. 18

dufte »fedt«
manchmal af og til
schaffen klare
wahrscheinlich sandsynligvis
nichts Böses ikke noget ondt
wiederum på den anden side
die Ausländerbehörde »direktoratet for udlændinge«
Beamte(r) *adj* embedsmand
Aufenthaltsurlaubnis *f* opholdstilladelse
Entscheidung *f* afgørelse

s. 19

Schlachtenbummler *m* tilskuer
(om én, der er med overalt, hvor »hans« klub spiller)
Träne *f* tåre
schweigen[■] tie
feststellen konstatere
Fließband *n* samlebånd
Schichtarbeit *f* skifteholdsarbejde
wegen på grund af
blöde ändssvag
vor allem især
ich bete, daß... jeg beder til, at...

Aufgaben:

1. Spielt eine Szene, wo Claudia versucht, ihrem Vater von Metin zu erzählen.
- 2a. Schreibe einen Brief an Herrn Uzunoglu, worin du dafür argumentierst, daß der achtzehnjährige Metin nicht für das Haus in der Türkei sparen sollte.
- 2b. Schreibe einen Brief an Herrn Uzunoglu, worin du ihn zu überreden versuchst, daß seine sechzehnjährige Tochter an einer Klassenreise teilnehmen sollte.
- 2c. Schreibe über einen Ausländer/eine Ausländerin, den/die du kennst/gekannt hast.
- 2d. Schreibe über Probleme der Ausländer in unserer Gesellschaft.